



دليل مستخدم

## Nokia PC Suite 6.81



**NOKIA**

# المحتويات

1	مقدمة	1
1	تطبيقات Nokia PC Suite	1.1
2	الأشياء المطلوب توفرها	1.2
3	معلومات إضافية	1.3
5	تثبيت NOKIA PC SUITE	2
5	قبل التثبيت	2.1
5	تثبيت Nokia PC Suite من قرص مضغوط	2.2
6	تثبيت Nokia PC Suite من الويب	2.3
6	إلغاء تثبيت Nokia PC Suite	2.4
7	تغيير اللغة المستخدمة في Nokia PC Suite	2.5
8	تثبيت برامج التشغيل	3
8	تحديث برنامج تشغيل مودم بالأشعة تحت الحمراء	3.1
9	تثبيت مودم بلوتوث	3.2
10	توصيل الهاتف بالكمبيوتر	4
10	تحديد نوع الاتصال	4.1
11	توصيل الهاتف من خلال كبل	4.2
11	توصيل الهاتف باستخدام الأشعة تحت الحمراء	4.3
11	توصيل الهاتف بواسطة بلوتوث	4.4
12	4.4.1 إقران جهازين لإجراء اتصال بلوتوث	4.4.1
12	4.5 حالة الاتصال	4.5
13	استخدام NOKIA PC SUITE	5
13	فتح تطبيقات Nokia PC Suite	5.1
14	إجراء نسخ احتياطي لمحتويات الهاتف الكمبيوتر	5.2
15	مزامنة البيانات بين الهاتف والكمبيوتر	5.3
16	الاتصال بالإنترنت باستخدام الهاتف	5.4
17	تثبيت تطبيقات في الهاتف من الكمبيوتر	5.5
17	إدارة محتويات الهاتف على الكمبيوتر	5.6
18	إضافة جهات اتصال إلى الهاتف من الكمبيوتر	5.7
19	إرسال رسائل نصية من الكمبيوتر	5.8
19	عرض ملفات الوسائط المتعددة على الكمبيوتر	5.9
20	تخزين الصور من الهاتف في الكمبيوتر	5.10
20	5.11 نقل الموسيقى من قرص مضغوط إلى الهاتف	5.11
22	المصطلحات والاختصارات	6
22	ملاحظات الأمان	7
23	الفهرس	



## 1. مقدمة

يوفر هذا الدليل تعليمات حول كيفية تثبيت Nokia PC Suite وكيفية توصيل الهاتف بالكمبيوتر والبدء باستخدام تطبيقات Nokia PC Suite.

### 1.1 تطبيقات Nokia PC Suite

يمكنك بواسطة Nokia PC Suite تحرير بيانات هاتفك النقال من نوکیا وتخزينها ومزامنتها باستخدام كمبيوتر يعمل بنظام تشغيل Microsoft Windows. يتكون Nokia PC Suite من التطبيقات التالية:

الرمز	التطبيق المستخدم	باستخدام Nokia PC Suite يمكنك
	النسخ الاحتياطي (Content Copier)	إجراء نسخة احتياطية للبيانات الشخصية من الهاتف إلى الكمبيوتر. استعادة البيانات الشخصية من الكمبيوتر إلى أي هاتف معتمد.
	تزامن (Nokia PC Sync)	مزامنة البيانات الشخصية بين الهاتف والكمبيوتر.
	الاتصال بالإنترنت (One Touch Access)	استخدام الهاتف الخاص بك كمودم لتوصيل الكمبيوتر بالإنترنت.
	تثبيت التطبيقات (Nokia Application Installer)	تثبيت الألعاب والبرامج الأخرى من الكمبيوتر إلى الهاتف.
	إدارة الملفات (Nokia Phone Browser)	نقل ملفات بين الهاتف والكمبيوتر. عرض ملفات وحافظات الهاتف على الكمبيوتر.
	جهات الاتصال (Nokia Phone Browser) عرض جهات الاتصال	إنشاء جهات الاتصال وعرضها وحذفها وتعديلها على الكمبيوتر.
	رسائل (Nokia Phone Browser) عرض الرسائل	إرسال رسائل نصية من الكمبيوتر. عرض الرسائل النصية وحذفها وتنظيمها على الكمبيوتر.
	عرض الوسائط المتعددة (Nokia Multimedia Player)	فتح الصور ومقاطع الفيديو ورسائل الوسائط المتعددة والملفات الصوتية. إنشاء قوائم تشغيل لملفات الوسائط المتعددة المفضلة لديك. حفظ ملفات الفيديو والصوت بتنسيق يمكنك استخدامه في الهاتف وفي رسائل MMS.
	تخزين الصور (Image Store)	تخزين الصور ومقاطع الفيديو من الهاتف إلى الكمبيوتر.

الرمز	التطبيق المستخدم	باستخدام Nokia PC Suite يمكنك
	نقل الموسيقى (Nokia Music Manager)	نسخ أقراص مضغوطة، وإنشاء مسارات موسيقية وتنظيمها على جهاز كمبيوتر شخصي ونقلها إلى الهاتف. تحويل المسارات الموسيقية إلى تنسيق يمكن تشغيله على الهاتف.
	إدارة الاتصالات (Nokia Connection Manager)	إدارة الاتصالات بين الهاتف والكمبيوتر.

للحصول على معلومات حول المهام التي يمكنك تنفيذها بواسطة تطبيقات Nokia PC Suite، انظر تعليمات التطبيقات، والمقطع 5، استخدام Nokia PC Suite في هذا الدليل.

ملاحظة: التطبيقات Nokia Multimedia Player، وImage Store، وNokia Music Manager غير مضمنة في Nokia PC Suite Starter Edition.



## 1.2 الأشياء المطلوب توفرها

عليك تنفيذ ما يلي	للقيام بهذا
Windows 2000 مع Service pack 4 أو Windows XP 32 & 64 bit (Home Edition أو Professional) مساحة متوفرة على القرص لا تقل عن 200 ميغا بايت امتلاك حقوق المسؤول (Administrator) على الكمبيوتر لتنصيب Nokia PC Suite	تنصيب Nokia PC Suite وتشغيله
تعيين إحدى مجموعات التوصيل التالية على الأقل <ul style="list-style-type: none"> <li>• كبل توصيل USB (DKU-2 أو DKE-2 أو CA-53) ومنفذ متوافق في الكمبيوتر</li> <li>• كبل توصيل تسلسلي CA-42 ومنفذ متوافق في الكمبيوتر</li> <li>• منفذ الأشعة تحت الحمراء (IrDA) في الكمبيوتر</li> <li>• جهاز يعمل بتقنية بلوتوث اللاسلكية والبرامج</li> </ul>	لتوصيل هاتفك بكمبيوتر
Windows 2000 مع Service Pack 4 Windows XP مع Service Pack 1 أو Service Pack 2 امتلاك حقوق المسؤول (Administrator) على الكمبيوتر	لتثبيت برامج التشغيل لكبلات التوصيل

للقيام بهذا	عليك تنفيذ ما يلي
إنشاء اتصال من خلال تقنية بلوتوث اللاسلكية بين الهاتف وكمبيوتر	<p>جهاز يعمل بتقنية بلوتوث اللاسلكية مزود بإحدى حزم بلوتوث التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Microsoft Windows XP Bluetooth (المضمن في Windows XP Service Pack 2)</li> <li>• Windows XP/2000 Toshiba Bluetooth Stack الإصدار 4.0</li> <li>• Widcomm BTW 1.4، و3.0، و4.0، و5.0</li> <li>• Windows XP/2000 IVT BlueSoleil Bluetooth stack الإصدار برنامج التشغيل 1.6.1.4</li> </ul> <p><b>ملاحظة:</b> من المحتمل ألا تكون تقنيات بلوتوث المتوفرة وإصداراتها معتمدة من قبل جهاز نوكيا المحمول. للحصول على تفاصيل إضافية حول التوافق مع تقنيات بلوتوث المذكورة، يمكنك مراجعة دليل مستخدم جهاز نوكيا المحمول.</p> <p>للتحقق من حزمة بلوتوث التي تم تثبيتها في الكمبيوتر: في إطار Nokia PC Suite الرئيسي، انقر فوق تعليمات &lt; حول &gt; Nokia PC Suite معلومات النظام... وإذا كانت حزمة البلوتوث التي عثر عليها على الكمبيوتر غير معتمدة من قبل Nokia PC Suite، فهذا أيضاً مذكور في معلومات النظام.</p>
لتنفيذ مهام باستخدام تطبيقات Nokia PC Suite	<p>هاتف متوافق. ولا يمكن استخدام مزايا معينة إلا مع طرازات الهواتف التي تعتمد هذه المزايا. فعلى سبيل المثال، لا تعتمد كافة طرازات الهواتف ميزة إرسال رسائل الوسائط المتعددة.</p> <p>للتحقق من إصدارات Nokia PC Suite، وتطبيقات Nokia PC Suite، وأنواع الاتصال التي يعتمدها طراز هاتفك، انظر <a href="http://www.nokia.com/pcsuite/compatibility">www.nokia.com/pcsuite/compatibility</a></p>

**ملاحظة:** يجب استخدام نفس اللغة في الهاتف وفي نظام التشغيل وفي Nokia PC Suite إن أمكن. ويسمح هذا لهاتفك بالعمل بشكل صحيح مع كافة تطبيقات Nokia PC Suite.

**ملاحظة:** تحقق دوماً من استخدام كبلات نوكيا الأصلية مع Nokia PC Suite وذلك للحصول على تشغيل آمن وموثوق لتطبيقات Nokia PC Suite. وتحقق من الملصق الموجود على الكبل الخاص بك.

**ملاحظة:** وتنطبق كافة الإشارات إلى الكمبيوتر في هذا الدليل على الكمبيوتر المحمول على حد سواء.



### 1.3 معلومات إضافية

للحصول على مزيد من المعلومات حول Nokia PC Suite، انظر المصادر التالية:

- **تعليمات Nokia PC Suite**، التي تحتوي على مزيد من الإرشادات المفصلة حول استخدام Nokia PC Suite. لفتح التعليمات، انقر فوق **تعليمات < مواضيع التعليمات**، وانقر فوق زر التعليمات في إطار، أو اضغط F1 في تطبيقات Nokia PC Suite.

- البرنامج التعليمي لـ **Nokia PC Suite 6.81** الذي يحتوي على عروض توضيحية خطوة بخطوة لتطبيقات Nokia PC Suite. لفتح البرنامج التعليمي، انقر فوق ويب < البرنامج التعليمي لـ **PC Suite** في إطار Nokia PC Suite الرئيسي. ولاستخدام البرنامج التعليمي، يجب أن يتوفر لديك اتصال بالإنترنت.
  - **Nokia PC Suite FAQ Search** (البحث عن الأسئلة المتكررة لـ **Nokia PC Suite**) الذي يحتوي على معلومات استكشاف أخطاء Nokia PC Suite وإصلاحها. للعثور على المعلومات، انتقل إلى صفحات Nokia PC Suite على ويب على العنوان [www.nokia.com/pcsuite](http://www.nokia.com/pcsuite) واستعرض بحثاً عن FAQ Search < Support. للحصول على معلومات حول كيفية استخدام هاتفك المحمول من Nokia، انظر دليل مستخدم الهاتف.
- ملاحظة:** اقرأ بعناية نصوص الملاحظات المميزة بعلامة مثل هذه، لأنها على الأغلب تحتوي على معلومات تساعد على تجنب المشاكل المحتملة.



## 2. تثبيت NOKIA PC SUITE

يمكنك تثبيت Nokia PC Suite من قرص مضغوط، أو من صفحة Nokia PC Suite على ويب على العنوان [www.nokia.com/pcsuite](http://www.nokia.com/pcsuite). إنك بحاجة إلى حقوق المسؤول على الكمبيوتر لكي تتمكن من تثبيت البرامج فيه.

ولتأسيس اتصال بين الهاتف والكمبيوتر، فإنك تحتاج إلى تثبيت برامج التشغيل على الكمبيوتر. ويتم تثبيت أغلب برامج التشغيل تلقائياً عند تثبيت Nokia PC Suite أو عند توصيل الهاتف بالكمبيوتر باستخدام معالج "الاتصال". للحصول على معلومات مفصلة، انظر المقطع 3، تثبيت برامج التشغيل في هذا الدليل.

**تلميح:** إذا كان Nokia PC Suite مثبتاً وكنت متصلاً بالإنترنت، فسيعرض Nokia PC Suite رسالة إعلام عند توفر إصدار جديد من Nokia PC Suite للتحميل.



### 2.1 قبل التثبيت

إذا كان لديك إصدار قديم من Nokia PC Suite (5.x أو 6.x) مثبت على الكمبيوتر، فسوف يتم استبدال الإصدار القديم تلقائياً أثناء التثبيت. وإذا كنت بحاجة إلى إلغاء تثبيت الإصدار الأقدم يدوياً لسبب ما فسيطالبك برنامج التثبيت بتنفيذ ذلك.

إذا كنت تريد استخدام اتصال بلوتوث، فعليك تثبيت برنامج تقنية بلوتوث اللاسلكية على الكمبيوتر قبل تثبيت Nokia PC Suite. وللحصول على مزيد من المعلومات حول برنامج بلوتوث الذي يمكنك استخدامه مع Nokia PC Suite، انظر المقطع 4-1، الأشياء المطلوب توفرها في هذا الدليل.

إذا كنت بصدد الترقية من Nokia PC Suite 6.41 أو إصدار أقدم إلى Nokia PC Suite 6.81، فعليك مزامنة الهاتف مع Nokia PC Suite الموجود قبل الترقية، وذلك لتجنب تكرار مواعيد التقويم. وعند الانتهاء من تثبيت Nokia PC Suite 6.81، أعد تشغيل التزامن.

### 2.2 تثبيت Nokia PC Suite من قرص مضغوط

- يمكنك تثبيت Nokia PC Suite من قرص مضغوط إذا كانت علبة البيع الخاصة بالهاتف تحتوي على أحدها.
1. لبدء عملية التثبيت، قم بإدخال القرص المضغوط داخل محرك الأقراص المضغوطة في الكمبيوتر وانقر فوق خيار التثبيت.
  2. حدد اللغة، وانقر فوق **OK (موافق)**. وسيبدأ برنامج التثبيت.
  3. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة، مع ملاحظة ما يلي:
    - عليك قراءة "اتفاقية الترخيص" والموافقة عليها قبل متابعة التثبيت.
    - إذا كان لديك إصدار قديم من Nokia PC Suite مثبت على الكمبيوتر فسوف يتم إعلامك بأنه سيتم إلغاء تثبيته.
    - قد يُطلب منك إعادة تشغيل الكمبيوتر خلال عملية التثبيت.
  4. بعد الانتهاء من التثبيت، يتم فتح معالج "الاتصال" تلقائياً ويمكنك تحديد أنواع الاتصال التي ترغب في استخدامها.
  5. استناداً إلى طراز الهاتف الذي تستخدمه، فقد تحتاج إلى تثبيت تطبيق اعتماد PC Suite لرسائل SMS و MMS. ويُعلمك معالج "الاتصال" حول التثبيت. لاحظ أنه عليك إتمام عملية التثبيت على واجهة مستخدم الهاتف.

## 2.3 تثبيت Nokia PC Suite من الويب

1. افتح مستعرض ويب وانتقل إلى [www.nokia.com/pcsuite](http://www.nokia.com/pcsuite) < Download (تنزيل). وسيتم فتح Download Assistant (مساعد التنزيل).
2. حدد ما إذا كنت بحاجة إلى مساعدة لتحديد إصدار PC Suite المناسب لطراز الهاتف الذي تستخدمه، أو إذا كنت ترغب في تحميل الإصدار الأخير من PC Suite.
3. إذا اخترت استخدام المساعدة، فحدد كخطوة تالية طراز الهاتف الذي تستخدمه وانقر فوق **متابعة**. وإذا كان هناك إصداران متوفران للهاتف فسيُطلب منك تحديد نظام التشغيل في الكمبيوتر لديك.
4. حدد اللغة المطلوب تنزيلها من القائمة المنسدلة وانقر فوق **تنزيل**.
5. انقر فوق **تشغيل** أو **فتح** لبدء عملية التثبيت.  
أو  
انقر فوق **حفظ** واحفظ الملف على الكمبيوتر. ثم استعرض وصولاً حتى الملف الذي تم تحميله  
Nokia\_PC\_Suite\_681\_rel\_xx\_xx\_web.msi وانقر فوقه لبدء عملية التثبيت.
6. اتبع إرشادات التثبيت التي تظهر على الشاشة، مع ملاحظة ما يلي:
  - عليك قراءة "اتفاقية الترخيص" والموافقة عليها قبل متابعة التثبيت.
  - إذا كان لديك إصدار قديم من Nokia PC Suite مثبت على الكمبيوتر فسوف يتم إعلامك بأنه سيتم إلغاء تثبيته.
  - قد يُطلب منك إعادة تشغيل الكمبيوتر خلال عملية التثبيت.
7. بعد الانتهاء من التثبيت، يتم فتح معالج "الاتصال" تلقائياً ويمكنك إعداد أنواع الاتصال التي ترغب في استخدامها.
8. استناداً إلى طراز الهاتف الذي تستخدمه، فقد تحتاج إلى تثبيت تطبيق اعتماد PC Suite لرسائل SMS و MMS. ويُعلمك معالج "الاتصال" حول التثبيت. لاحظ أنه عليك إتمام عملية التثبيت على واجهة مستخدم الهاتف.

## 2.4 إلغاء تثبيت Nokia PC Suite

1. انقر فوق **إلغاء** < البرامج < Nokia PC Suite < **إلغاء تثبيت Nokia PC Suite**.
  2. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة حتى يتم إزالة ملفات البرامج.  
أو  
1. انقر فوق **إلغاء** < إعدادات < لوحة التحكم.  
(إذا كنت تستخدم Windows XP، فاستخدم طريقة العرض الكلاسيكية في لوحة التحكم.)
  2. انقر نقرًا مزدوجاً فوق **"إضافة / إزالة البرامج"**.
  3. من قائمة البرامج المثبتة حالياً، حدد Nokia PC Suite.
  4. انقر فوق **"تغيير/إزالة"**. إذا نقرت فوق **"تغيير"**، فأنت بحاجة إلى النقر فوق **إزالة** في الإطار الذي يتم فتحه.
  5. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة حتى يتم إزالة ملفات البرامج.
- ملاحظة:** عند إلغاء تثبيت Nokia PC Suite، سيتم أيضاً إلغاء تثبيت برامج التشغيل التي تم تثبيتها مع Nokia PC Suite إذا قمت بتحديث Nokia Connectivity Cable Drivers على حدة بعد تثبيت Nokia PC Suite، فلن يتم إلغاء تثبيت برامج التشغيل.





## 2.5 تغيير اللغة المستخدمة في Nokia PC Suite

إذا كان Nokia PC Suite مثبتاً وكنت ترغب في تغيير اللغة التي تستخدمها تطبيقات Nokia PC Suite، يمكنك تنفيذ أحد الإجراءين التاليين:

- لتثبيت إصدار Nokia PC Suite نفسه بلغة أخرى: قم بإلغاء تثبيت Nokia PC Suite واختر إعادة التثبيت بلغة أخرى من القرص المضغوط أو من صفحات Nokia PC Suite على الويب.
- لتثبيت إصدار جديد من Nokia PC Suite بلغة أخرى: اختر إعادة تثبيت Nokia PC Suite بلغة جديدة. وسيتم تلقائياً استبدال إصدار Nokia PC Suite القديم ولغته أثناء التثبيت.

**ملاحظة:** يجب استخدام نفس اللغة في الهاتف وفي نظام التشغيل وفي Nokia PC Suite إن أمكن. ويسمح هذا لهاتفك بالعمل بشكل صحيح مع كافة تطبيقات Nokia PC Suite.



### 3. تثبيت برامج التشغيل

لتوصيل الهاتف بالكمبيوتر من أجل استخدام تطبيقات **Nokia PC Suite**، فإنك تحتاج إلى تثبيت برامج التشغيل الخاصة بالتوصيل على الكمبيوتر. ويتم تلقائياً تثبيت معظم برامج التشغيل عند تثبيت **Nokia PC Suite** وعند توصيل الهاتف بالكمبيوتر باستخدام معالج "الاتصال".

إذا أردت استخدام الهاتف كمودم للاتصال بخدمات الشبكة مثل الإنترنت عند عدم توفر شبكة سلكية، فإنك تحتاج إلى تثبيت برامج تشغيل المودم على الكمبيوتر.

يعرض الجدول التالي برامج التشغيل المطلوبة وفقاً لنوع الاتصال الذي تستخدمه:

نوع التوصيل	برامج التشغيل الخاصة بالتوصيل	برامج تشغيل المودم
كبل DKU-2 USB، CA-53، DKE-2 كبل تسلسلي CA-42	يتم التثبيت تلقائياً.	يتم التثبيت تلقائياً.
أشعة تحت الحمراء	يجب أن يتوفر في الكمبيوتر الذي تستخدمه منفذ أشعة تحت الحمراء. ويتم تلقائياً تثبيت برامج التشغيل عند قيامك بتوصيل الهاتف بالكمبيوتر من خلال الأشعة تحت الحمراء.	يتم تثبيت مودم الأشعة تحت الحمراء من نوكيا تلقائياً عند توصيل الهاتف بالكمبيوتر عبر الأشعة تحت الحمراء. إذا كنت تستخدم Windows XP SP1، فعليك تحديث برنامج تشغيل Nokia IrDA عند تثبيت Nokia PC Suite.
تقنية بلوتوث اللاسلكية	يجب أن تتوفر لديك حزمة بلوتوث تكون مثبتة على الكمبيوتر. ويتم تلقائياً تثبيت برامج التشغيل عند قيامك بتوصيل الهاتف بالكمبيوتر من خلال بلوتوث.	يتم تثبيت مودم قياسي على الكمبيوتر عند تثبيت حزمة بلوتوث على هذا الكمبيوتر، أو عندما تجري اقتراناً للهاتف مع الكمبيوتر. إذا كان Windows XP SP2 Bluetooth متوفراً لديك، فسيتم تثبيت مودم بلوتوث.

#### 3.1 تحديث برنامج تشغيل مودم بالأشعة تحت الحمراء

يتم تثبيت مودم الأشعة تحت الحمراء من نوكيا تلقائياً في الكمبيوتر عند توصيل الهاتف بالكمبيوتر عبر الأشعة تحت الحمراء. إذا كنت تستخدم Windows XP SP1 وأردت استخدام الهاتف كمودم، فعليك تحديث برنامج تشغيل المودم بالأشعة تحت الحمراء.

#### لتحديث برنامج تشغيل الأشعة تحت الحمراء في Windows XP SP1

1. قم بتوصيل الهاتف بالكمبيوتر باستخدام الأشعة تحت الحمراء.
2. من قائمة ابدأ في نظام التشغيل Windows، انقر فوق لوحة التحكم > خيارات الهاتف والمودم.
3. من "خيارات الهاتف والمودم"، حدد علامة التبويب أجهزة المودم.
4. في التبويب "أجهزة المودم"، حدد مودم قياسي عبر وصلة IR، ثم انقر فوق خصائص.

5. في مربع حوار "خصائص مودم قياسي عبر وصلة IR"، حدد علامة تبويب برنامج التشغيل، ثم حدد تحديث برنامج التشغيل.
6. يتم فتح معالج "تحديث الجهاز . حدد "التثبيت من قائمة أو موقع محدد (متقدم) . ثم انقر فوق التالي.
7. في مربع الحوار التالي، حدد خيارات البحث والتثبيت: حدد عدم البحث. سأقوم باختيار برنامج التشغيل الذي أرغب في تثبيته. ثم انقر فوق التالي.
8. امسح علامة تحديد خانة الاختيار إظهار الأجهزة المتوافقة.
9. من قائمة الشركة المصنعة حدد Nokia، ومن قائمة الطرازات حدد المودم الذي ترغب في إضافته. ثم انقر فوق التالي.
10. إذا كنت ترغب في الاستمرار في عملية التحديث، انقر فوق نعم في تحذير تحديث برنامج التشغيل. وسوف يظهر اسم المودم الخاص بك في قائمة أجهزة المودم المثبتة.
11. انقر فوق موافق لإغلاق إطار "خيارات الهاتف والمودم".

### 3.2 تثبيت مودم بلوتوث

- إذا أردت استخدام الهاتف كمودم من خلال اتصال بلوتوث، فإنك بحاجة إلى مودم بلوتوث في الكمبيوتر. ويمكنك استخدام مودم قياسي، أو مودم من نوكيا.
- يكون مودم بلوتوث القياسي مثبتاً على الكمبيوتر وذلك في حال وجود حزمة بلوتوث مثبتة على الكمبيوتر، أو إذا كنت تستخدم Windows XP with Service Pack 2.
- للتحقق من توفر مودم قياسي، انقر فوق ابدأ < لوحة التحكم < خيارات الهاتف والمودم. ويظهر المودم القياسي، إذا كان متوفراً، على لائحة أجهزة المودم. إذا لم تشاهد أي مودم بلوتوث على اللائحة، فعليك تثبيت حزمة بلوتوث يعتمد عليها Nokia PC Suite، أو إذا كنت تستخدم Windows XP SP2 فعليك تكوين MS Windows XP SP2 Bluetooth.
- في بعض تكوينات الكمبيوتر، قد يتم تثبيت مودم بلوتوث من نوكيا على جهاز نوكيا الذي تستخدمه. ويمكن استخدام مودم بلوتوث من نوكيا عوضاً عن مودم بلوتوث القياسي.

## 4. توصيل الهاتف بالكمبيوتر

إنك بحاجة إلى توصيل الهاتف بجهاز الكمبيوتر للقيام بما يلي:

- نقل المعلومات بين تطبيقات Nokia PC Suite والهاتف. مثلاً، لمزامنة مواعيد التقويم أو نقل الصور.
- استخدام الهاتف كمودم لتوصيل الكمبيوتر بخدمات الشبكة مثل خدمة الإنترنت.

### 4.1 تحديد نوع الاتصال

يمكنك توصيل الهاتف والكمبيوتر باستخدام كبل USB أو كبل تسلسلي أو بالأشعة تحت الحمراء (IrDA) أو بتقنية بلوتوث اللاسلكية. بعد اكتمال تثبيت Nokia PC Suite، يتم فتح معالج "الاتصال" تلقائياً ويرشدك إلى عملية تكوين نوع الاتصال الذي ترغب في استخدامه.

تتوقف أنواع الاتصال التي يمكنك تحديدها على أنواع الاتصالات التي يعتمدها طراز الهاتف الذي تستخدمه والكمبيوتر. وللتحقق من أنواع الاتصالات التي يعتمدها هاتفك، انظر [www.nokia.com/pcsuite/compatibility](http://www.nokia.com/pcsuite/compatibility)، أو دليل المستخدم الخاص بالهاتف.

نوع التوصيل	تفاصيل
كبلات USB DKU-2، وDKE-2، وCA-53	يعتبر كبل USB طريقة سريعة وموثوقة لنقل البيانات بين الهاتف والكمبيوتر. يمكنك إجراء العديد من اتصالات كبل USB في نفس الوقت أو حتى اتصالات كبل USB مع اتصالات كبل تسلسلي معاً. إذا لم تتسلم كبلًا مرفقًا بالهاتف فيمكنك شراء واحد من بائع نوكيا بالتجزئة.
كبل تسلسلي CA-42	يعتبر الكبل التسلسلي طريقة اتصال موثوقة بين الهاتف والكمبيوتر. لا يمكنك إجراء أكثر من اتصال كبل تسلسلي واحد فقط في نفس الوقت. إذا لم تتسلم كبلًا مرفقًا بالهاتف فيمكنك شراء واحد من بائع نوكيا بالتجزئة.
أشعة تحت الحمراء	تقوم الأشعة تحت الحمراء بتوصيل هاتفك بالكمبيوتر لاسلكياً ضمن نطاق صغير. المسافة المفضلة بين الهاتف والكمبيوتر هي متر واحد (حوالي 3 أقدام) على أبعد تقدير.
بلوتوث	تقوم تقنية بلوتوث اللاسلكية بتوصيل هاتفك لاسلكياً بالكمبيوتر ضمن نطاق قصير. يجب أن يكون الهاتف والكمبيوتر في نطاق دائرة نصف قطرها 10 أمتار (حوالي 30 قدماً).

في معالج "الاتصال"، يمكنك تغيير أنواع الاتصال التي تريد استخدامها في وقت لاحق. يمكنك تشغيل المعالج من زر "الاتصال" عند أسفل إطار Nokia PC Suite الرئيسي.

**ملاحظة:** يتوفر في بعض طرازات الهواتف إعداد أمان اختياري يسمى فترة الإقفال التلقائي، يَعيّن مهلة محددة يتم بعد انقضاءها قفل الجهاز إذا كان في وضع الاستعداد. وقبل أن تتمكن من تأسيس اتصال بين الهاتف و Nokia PC Suite عليك إلغاء قفل الهاتف.



## 4.2 توصيل الهاتف من خلال كبل

1. في معالج "الاتصال"، حدد **الاتصال بالكبل** كنوع اتصال.
  2. قم بتوصيل الكبل بالكمبيوتر عندما يطلب منك معالج "الاتصال" القيام بذلك، ثم قم بتوصيل الطرف الآخر من الكبل بالهاتف.
  3. في المرة الأولى لاستخدام اتصال الكبل، يجب الانتظار حتى ينتهي معالج "الاتصال" من تثبيت برامج التشغيل المطلوبة.
- ملاحظة:** بالنسبة للكبل CA-42 يتم عادة تحديد المنفذ COM تلقائياً. وإذا لم يتم ذلك، فيمكنك تكوينه يدوياً. يكون كبل CA-42 موصولاً بموصل USB على الكمبيوتر، ويتعرف عليه Windows كـ USB. ولكن، في Nokia Manager Connection عليك تحديد نوع اتصال الكبل التسلسلي والنقر فوق **Configure (تكوين)...** لتعيين منفذ COM. ويلزم هذا التكوين مرة واحدة فقط قبل استخدام الاتصال للمرة الأولى.



**ملاحظة:** عند توصيل الهاتف بالكمبيوتر بواسطة كبل USB، تأكد من تحديد الوضع الافتراضي أو وضع PC Suite في الهاتف إذا كنت تريد استخدام Nokia PC Suite مع الهاتف.



**ملاحظة:** تحقق دوماً من استخدام كبلات نويا الأصلية مع Nokia PC Suite وذلك للحصول على تشغيل آمن وموثوق لتطبيقات Nokia PC Suite. وتحقق من الملصق الموجود على الكبل الخاص بك.



## 4.3 توصيل الهاتف باستخدام الأشعة تحت الحمراء

1. قم بتشغيل منفذ الأشعة تحت الحمراء (IR) الخاص بالهاتف. وللحصول على الإرشادات، انظر دليل المستخدم الخاص بالهاتف.
2. ضع الهاتف والكمبيوتر بحيث يكون منفذ الأشعة تحت الحمراء في الجهازين في مواجهة بعضهما البعض.
3. يتم إنشاء الاتصال تلقائياً.

## 4.4 توصيل الهاتف بواسطة بلوتوث

1. اجعل هاتفك في وضع يمكن اكتشافه من قبل أجهزة بلوتوث الأخرى، ثم قم بتشغيل اتصال بلوتوث في الهاتف. وللحصول على الإرشادات، انظر دليل المستخدم الخاص بالهاتف.
2. عند تشغيل بلوتوث للمرة الأولى، سيطلب منك تحديد اسم لهاتفك. ويتم استخدام الاسم كلما قمت بإقران الهاتف مع كمبيوتر.
3. تأكد من كون حزمة بلوتوث الموجودة على الكمبيوتر قيد التشغيل.
4. إذا كنت تستخدم مهايئ بلوتوث، فتأكد من توصيله بالكمبيوتر.
5. انقر فوق **الاتصال** في إطار Nokia PC Suite الرئيسي، واتبع الإرشادات التي تظهر في المعالج لإجراء اقتران لهاتفك مع الكمبيوتر.

إذا احتجت إلى التحقق من حزم بلوتوث التي تم تثبيتها على الكمبيوتر، انقر فوق **تعليمات < حول Nokia PC Suite... > معلومات النظام ...** في الإطار الرئيسي لـ Nokia PC Suite، إذا تم العثور

على حزمة بلوتوث على الكمبيوتر غير معتمدة من قبل Nokia PC Suite، فستكون هذه المعلومات موجودة أيضاً في معلومات النظام.

#### 4.4.1 إقران جهازين لإجراء اتصال بلوتوث

لاستخدام بلوتوث كنوع اتصال، يلزم إقران الهاتف بالكمبيوتر. ومعنى الإقران أن تقوم بتشغيل جهازين بلوتوث بهدف حدوث اتصال بينهما بحيث يمكن تبادل البيانات فيما بينهما. ويلزم إقران الجهازين مرة واحدة فقط قبل استخدام الاتصال للمرة الأولى.

اتبع إرشادات إجراء الاقتران في معالج "الاتصال" ولاحظ ما يلي:

- إذا كنت تستخدم رمز المرور الذي تم إنشاؤه من خلال معالج "الاتصال"، فعليك إدخال رمز المرور في الهاتف عند المطالبة بإدخاله. أو بدلاً من ذلك، يمكنك إنشاء رمز المرور الخاص بك (من 1 إلى 16 حرفاً أو رقماً)، وإدخال نفس رمز المرور في الكمبيوتر أولاً ثم في الهاتف عند المطالبة بإدخاله. مع مراعاة أن رمز المرور يستخدم مرة واحدة فقط فلا داعي لحفظه.
- يلزم توثيق الاتصال بين هاتف نوكيا والكمبيوتر لديك. حدد نعم عند مشاهدة طلب اتصال على شاشة الهاتف.
- يمكنك ضبط جهاز الكمبيوتر كجهاز موثوق، مما يعني عدم الحاجة لتوثيق منفصل للاتصالات الفردية التي يتم إنشاؤها بين الهاتف والكمبيوتر. في الهاتف، ابحث عن عرض "الأجهزة المقترنة"، وحدد الكمبيوتر الخاص بك، ثم قم بتعديل الكمبيوتر بحيث يكون مصرحاً به أو موثوقاً، وذلك تبعاً للمصطلح المستخدم في الهاتف.

**ملاحظة:** إذا كنت تستخدم Microsoft Windows XP SP2 Bluetooth، فيمكنك إقران الهاتف مع الكمبيوتر في معالج "الاتصال"، ويكون الإقران صالحاً أيضاً للتطبيق One Touch Access في Nokia PC Suite.

وعند استخدام حزم بلوتوث أخرى، عليك تنفيذ الإقران للتطبيق One Touch Access بواسطة معالج الإقران الخاص بالحزمة.



#### 4.5 حالة الاتصال

يمكنك مشاهدة حالة الاتصال بين الهاتف والكمبيوتر عند أسفل إطار Nokia PC Suite الرئيسي:

متصل



غير متصل



متصل ولكن الهاتف في وضع USB غير صحيح بالنسبة إلى Nokia PC Suite



## 5. استخدام NOKIA PC SUITE

يوفر لك المقطع التالي إرشادات تتعلق ببدا تشغيل تطبيقات Nokia PC Suite. وللحصول على تعليمات كاملة، انظر تعليمات Nokia PC Suite (تعليمات < مواضيع التعليمات) والبرنامج التعليمي (ويب < البرنامج التعليمي لـ PC Suite).

**ملاحظة:** التطبيقات Nokia Multimedia Player، وImage Store، وNokia Music Manager غير مضمّنة في Nokia PC Suite Starter Edition.

**ملاحظة:** لا تعتمد كافة طرازات الهواتف، مثلاً، ميزة إرسال رسائل الوسائط المتعددة. وللتحقق من تطبيقات Nokia PC Suite التي يمكنك استخدامها مع هاتفك، انظر [www.nokia.com/pcsuite/compatibility](http://www.nokia.com/pcsuite/compatibility).



### 5.1 فتح تطبيقات Nokia PC Suite

لفتح Nokia PC Suite:

- أ. في شريط المهام في Windows، انقر فوق رمز Nokia PC Suite.
  - ب. على سطح مكتب الكمبيوتر، انقر نقراً مزدوجاً فوق رمز Nokia PC Suite.
  - ج. من قائمة ابدأ في Windows، انقر فوق البرامج < Nokia PC Suite.
- انقر فوق الرموز الموجودة في الإطار الرئيسي لفتح تطبيقات Nokia PC Suite.
- كما يمكنك فتح التطبيقات بالنقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز Nokia PC Suite على شريط مهام Windows، وتحديد التطبيق المطلوب فتحه من القائمة.



الشكل 1. الإطار الرئيسي لـ Nokia PC Suite (الصورة باللغة الإنجليزية)

يفتح Nokia PC Suite دوماً عندما تبدأ تشغيل جهاز الكمبيوتر. إذا لم تكن ترغب في أن يفتح Nokia PC Suite دوماً بشكل تلقائي عند بدء تشغيل الكمبيوتر، فانقر فوق **ملف > استدعاء عند بدء التشغيل** لمنع بدء التشغيل التلقائي.

يمكنك أن تطلب إعدادات لميزات المراسلات والاستعراض في هاتفك من نوكيا، مثلاً، WAP/GPRS، والمراسلات المتعددة الوسائط، وإعدادات الإنترنت. انقر فوق **ويب > حدد الإعدادات** للوصول إلى صفحة ويب حيث يمكنك طلب الإعدادات. وطلب الإعدادات فإنك بحاجة إلى الاتصال بالإنترنت.

ويمكنك التسجيل للحصول مجاناً على الرسالة الإخبارية الشهرية Nokia Connections، وللحصول على عروض خاصة تتعلق بأحدث الأجهزة، والأكسسوارات، والبرامج من نوكيا (مثلاً إصدارات جديدة من PC Suite). الرسالة الإخبارية تتوفر بعدة لغات ويمكن إرسالها إلى بريدك الإلكتروني أو هاتفك المتحرك. إنك بحاجة إلى الاتصال بالإنترنت لكي تتمكن من الاشتراك بالرسالة الإخبارية Nokia Connections. بعد الانتهاء من تثبيت Nokia PC Suite، يمكنك الوصول إلى صفحات التسجيل من الارتباط **تسجيل PC Suite** في أسفل الإطار الرئيسي لـ Nokia PC Suite. كما يمكنك التسجيل في وقت لاحق من **ويب > تسجيل**.

## 5.2 إجراء نسخ احتياطي لمحتويات الهاتف إلى الكمبيوتر.


باستخدام Content Copier يمكنك إجراء نسخ احتياطي لمحتويات هاتفك إلى جهاز الكمبيوتر. ويمكنك استعادة المحتويات إلى الهاتف نفسه الذي أجريت النسخ الاحتياطي منه في الأصل أو إلى طراز هاتف آخر من نوكيا. وبهذه الطريقة، يمكنك أيضاً استخدام Content Copier لنقل البيانات من طراز هاتف نوكيا إلى آخر. عليك إجراء نسخ احتياطي لمحتويات هاتفك بانتظام لتجنب فقدان البيانات الهامة.

**ملاحظة:** لا تستخدم الهاتف أو تفصله أثناء قيام Content Copier بنسخ محتويات الهاتف أو استعادتها.

**ملاحظة:** قد تؤدي حماية حقوق الطبع والنشر إلى منع نسخ أو تعديل أو نقل أو إعادة توجيه بعض الصور ونغمات الرنين وأي محتوى آخر.

**ملاحظة:** بعض المحتويات يمكن استعادتها فقط إلى طراز الهاتف نفسه الذي تم إجراء النسخ الاحتياطي منه في الأصل استناداً إلى نوع البيانات التي يعتمد عليها الهاتف الهدف.

### عمل نسخة احتياطية من محتويات الهاتف واستعادتها إلى الهاتف

1. في إطار Nokia PC Suite الرئيسي، انقر فوق **النسخة الاحتياطية**  لفتح Content Copier.
2. وإذا كان لديك أكثر من هاتف واحد متصل، فانقر فوق **تحديد هاتف** وحدد الهاتف الذي تريد إجراء نسخ احتياطي له.
3. انقر فوق **الإعدادات** لتحديد ما إذا كنت تريد إجراء نسخ احتياطي لمحتويات ذاكرة الهاتف أو بطاقة الذاكرة أو كليهما.
4. انقر فوق **نسخة احتياطية** لإنشاء النسخة الاحتياطية. قد يستغرق إجراء النسخة الاحتياطية بضع دقائق استناداً إلى نوع الاتصال الذي تستخدمه وكمية البيانات الموجودة في الهاتف.
5. وعندما تريد استعادة البيانات إلى الهاتف نفسه أو هاتف آخر، وصل الهاتف بالكمبيوتر، وافتح Content Copier، وانقر فوق **استعادة**. لاحظ أن البيانات التي يتم نسخها من بطاقة ذاكرة يمكن استعادتها إلى بطاقة ذاكرة فقط.



تُظهر ناحية الحالة في إطار Content Copier تاريخ إجراء النسخة الاحتياطية الأخيرة والهاتف الذي تم إجراء هذه النسخة منه. وعندما تريد استعادة البيانات إلى الهاتف نفسه أو هاتف آخر، وصلّ الهاتف بالكمبيوتر، وانقر فوق **استعادة**.

### 5.3 مزامنة البيانات بين الهاتف والكمبيوتر


يمكنك باستخدام Nokia PC Sync مزامنة جهات الاتصال، وعناصر التقويم، والملاحظات، وعناصر المهام، ورسائل البريد الإلكتروني بين هاتف نوكيا المحمول و"إدارة المعلومات الشخصية (PIM) على جهاز الكمبيوتر". ويقصد بالتزامن تماثل المعلومات الموجودة في الهاتف والكمبيوتر. ولاحظ أن كافة طرازات الهواتف لا تعتمد، على سبيل المثال، تزامن البريد الإلكتروني.

يمكنك مزامنة هاتف نوكيا متوافق مع تطبيقات PIM لأجهزة الكمبيوتر التالية:

- Microsoft Outlook 2000، و2002 و2003
- Microsoft Outlook Express / دفتر عناوين Windows
- Lotus Notes 5.x، 6.x و7.0
- Lotus Organizer 5.x و6.x

#### إنشاء أول مهمة تزامن

1. وصلّ هاتفك بالكمبيوتر.

2. في إطار Nokia PC Suite الرئيسي، انقر فوق **تزامن**  ، لفتح Nokia PC Sync.

3. عند فتح Nokia PC Sync للمرة الأولى، يتم فتح معالج الإعدادات تلقائياً. يمكنك تخطي المعالج وبدء التزامن باستخدام الإعدادات الافتراضية، أو اتباع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإنهاء عمل المعالج. ويوصى باتباع المعالج للحصول على إعدادات شخصية للتزامن. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لتعيين، مثلاً:


- تطبيق PIM الذي ترغب في استخدامه لمزامنة الهاتف.
- المعلومات التي ترغب في مزامنتها.
- إعدادات العناصر التي حددتها للمزامنة.

4. في الصفحة "إنهاء" في المعالج، انقر فوق **خيارات متقدمة** إذا كنت ترغب في تعيين إعدادات للمزامنة التلقائية وحل التعارض.

لمزيد من المعلومات حول الإعدادات، انظر تعليمات Nokia PC Suite.

#### إنشاء مهمة تزامن جديدة

1. وصلّ هاتفك بالكمبيوتر.

2. في إطار Nokia PC Suite الرئيسي، انقر فوق **تزامن**  ، لفتح Nokia PC Sync.

3. انقر فوق **الإعدادات**.

4. انقر فوق **إنشاء إعدادات جديدة**.



5. في صفحات "إعدادات" في المعالج، حدد، مثلاً التطبيق PC PIM الذي ترغب في استخدامه للمزامنة، والمعلومات التي ترغب في مزامنتها، ونطاق المزامنة.

6. في صفحة المعالج الأخيرة، انقر فوق "خيارات متقدمة" إذا كنت ترغب في تعيين إعدادات للمزامنة التلقائية وحل التعارض. تبعاً للعناصر التي ترغب في تزامنها، تكون علامات التبويب في إطار "الإعدادات" إما نشطة أو غير نشطة. املاً علامات التبويب النشطة.

7. انقر فوق موافق لإنهاء عملية إنشاء مهمة تزامن جديدة.

للحصول على مزيد من المعلومات حول الإعدادات، انظر تعليمات Nokia PC Suite.

يظهر رمز Nokia PC Sync على شريط مهام Windows عندما يكون Nokia PC Sync نشطاً:

-  يدل على أن الهاتف متصل. يمكنك النقر فوق الرمز لفتح PC Sync، أو النقر بزر الماوس الأيمن فوق الرمز للوصول إلى أوامر قائمة Nokia PC Sync.
-  يدل على أن الهاتف غير متصل.

**ملاحظة:** بشكل افتراضي، لا يتم تعيين Nokia PC Sync لكي يبدأ التشغيل تلقائياً بمجرد تشغيل الكمبيوتر. ولكي يبدأ PC Sync تلقائياً عند تشغيل الكمبيوتر:



1. انقر فوق "التزامن" في إطار Nokia PC Suite الرئيسي.
2. انقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز PC Sync على شريط مهام Windows.
3. حدد التمكين عند بدء التشغيل.

## 5.4 الاتصال بالإنترنت باستخدام الهاتف

باستخدام تطبيق One Touch Access في Nokia PC Suite يمكنك استخدام الهاتف كمودم لإنشاء اتصال بشبكة الإنترنت. ويمكن تأسيس الاتصال باستخدام الكبل، أو الأشعة تحت الحمراء، أو تقنية بلوتوث اللاسلكية.

لاستخدام الهاتف كمودم، يجب توفر التالي:

- هاتف واشترائك يعتمدان بيانات الحزمة.
- برنامج مناسب لاتصالات البيانات يكون مثبتاً على الكمبيوتر الذي تستخدمه.
- الاشتراك في خدمات الشبكة الملائمة لدى مزود الخدمة المحلي أو موفر خدمة الإنترنت.
- تثبيت برامج تشغيل المودم الملائمة على الكمبيوتر. انظر المقطع 3، تثبيت برامج التشغيل في هذا الدليل.

**ملاحظة:** يكشف One Touch Access عن الهاتف المتصل ويستخدمه تلقائياً كمودم. ولكن إذا كان الهاتف موصولاً بكمبيوتر بواسطة بلوتوث، فإن One Touch Access يتعرف على الهاتف تلقائياً فقط إذا لم يتوفر أي مودم موصول آخر وإذا كنت قد استخدمت مودم بلوتوث في المرة السابقة التي استخدمت فيها One Touch Access.




**ملاحظة:** إذا كان الهاتف الخاص بك لا يعتمد بيانات الحزمة فيمكنك الوصول إلى الإنترنت عن طريق إجراء الاتصال بالشبكة من خلال الهاتف. انظر التعليمات الخاصة باستخدام الهاتف كمودم في تعليمات Nokia PC Suite.



## للاتصال بالإنترنت

1. وصل هاتفك بالكمبيوتر.
2. في حالة استخدام كبل تسلسلي CA-42 أو الأشعة تحت الحمراء لتوصيل Nokia PC Suite بالهاتف، يلزم إلغاء تحديد أنواع الاتصال لتتمكن من استخدام نوع الاتصال الخاص بالمودم. ويقوم One Touch Access تلقائياً بإلغاء تحديد أنواع الاتصال عند إنشاء اتصال، ثم إعادة تحديدها عند فصل المودم.

3. في إطار Nokia PC Suite الرئيسي، انقر فوق **الاتصال بالإنترنت**  لفتح One Touch Access. وسيتم الاتصال بالإنترنت تلقائياً بعد مرور 10 ثوانٍ أو

4. افتح One Touch Access وانقر فوق **الإعدادات** لتحديد المودم الذي ترغب في استخدامه ومشغل الشبكة الخاص بك من قائمة مشغلي الشبكة، ثم انقر فوق **الاتصال** لإجراء الاتصال بالإنترنت.
5. عند عدم الحاجة للاتصال، انقر فوق **قطع الاتصال** لإغلاق الاتصال بالإنترنت.

## 5.5 تثبيت تطبيقات في الهاتف من الكمبيوتر

يمكنك باستخدام Nokia Application Installer تثبيت تطبيقات Symbian و Java™ مثل التقويم أو الألعاب من الكمبيوتر إلى الهاتف. وأنواع الملفات التي يمكن تثبيتها باستخدام Nokia Application Installer هي SIS و SISX أو JAD. وJAR. ويمكنك تنزيل تطبيقات إلى الكمبيوتر، على سبيل المثال، من صفحات نوكيا على الويب أو تلك الخاصة بموفري الخدمات الآخرين. كما يمكنك تثبيت التطبيقات التي قمت بإنشائها بنفسك.

### لتثبيت تطبيق في هاتفك

1. قم بتنزيل ملفات SIS و SISX أو JAR و JAD. الخاصة بالتطبيق الذي ترغب في تثبيته. ويجب حفظ ملفات JAD و JAR. في نفس الحافظة الموجودة في الكمبيوتر.
  2. وصل هاتفك بالكمبيوتر.
  3. في مستكشف Windows، انقر نقراً مزدوجاً فوق ملف JAR، أو SIS، أو SISX. الذي تريد تثبيته في هاتفك. وسيقوم Nokia Application Installer بتثبيت التطبيق في هاتفك.
- تجدر الملاحظة إلى أنه إذا توفر لديك هاتف يعمل بنظام التشغيل Symbian، فإنك ستحتاج إلى الانتهاء من التثبيت من جانب الهاتف.
- إذا أردت، مثلاً، تحديد ما إذا كنت تريد تثبيت التطبيق في ذاكرة الهاتف أو بطاقة الذاكرة، فاستخدم Nokia Application Installer لتثبيت التطبيق.

ولفتح Nokia Application Installer، انقر فوق **تثبيت التطبيقات**  في إطار Nokia PC Suite الرئيسي. وللحصول على إرشادات تتعلق بكيفية الاستخدام، انظر تعليمات Nokia Application Installer.

وللحصول على مزيد من المعلومات حول أنواع التطبيقات التي يمكن تثبيتها على الهاتف، انظر دليل المستخدم الخاص بالهاتف.

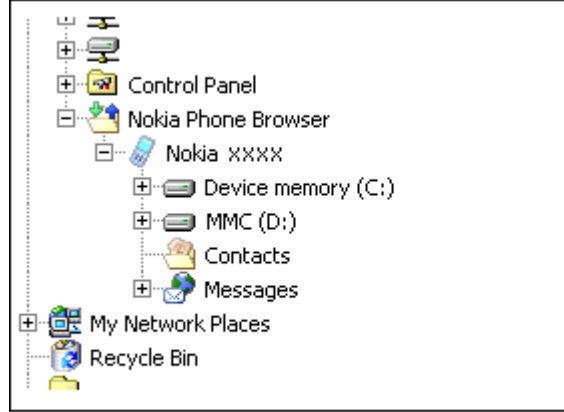
**ملاحظة:** لا تضمن شركة نوكيا التطبيقات التي يتم الحصول عليها من مواقع أخرى غير تلك التابعة لها. إذا اخترت تنزيل تطبيقات من هذه المواقع، فعليك اتخاذ التدابير الاحتياطية نفسها، فيما يتعلق بالحماية أو المحتوى، كما تفعل في أي موقع آخر.



## 5.6 إدارة محتويات الهاتف على الكمبيوتر

عند توصيل الهاتف بالكمبيوتر باستخدام Nokia PC Suite، يقوم PC Suite بإنشاء حافظة للهاتف ليتم عرضها بواسطة مستكشف Windows، ضمن Nokia Phone Browser. يعرض Nokia Phone Browser حافظات الهاتف وحافظاتها الفرعية لكل هاتف متصل بالكمبيوتر. وإذا تم إدخال بطاقة ذاكرة في الهاتف، يتم عرض بطاقة الذاكرة كحافظة فرعية للهاتف.

وبواسطة Nokia Phone Browser، يمكنك عرض الملفات والحافظات ونقلها بين الهاتف والكمبيوتر في مستكشف Windows بالطريقة نفسها التي تستخدمها مع أية ملفات أو حافظات موجودة على الكمبيوتر.



الشكل 2. Nokia Phone Browser في مستكشف Windows (الصورة باللغة الإنجليزية)

لنسخ الملفات أو الحافظات ما بين هاتف وكمبيوتر

1. وصل هاتفك بالكمبيوتر.

2. في إطار Nokia PC Suite الرئيسي، انقر فوق إدارة الملفات  لفتح Nokia Phone Browser، أو في مستكشف Windows، انتقل إلى جهاز الكمبيوتر < Nokia Phone Browser < Nokia xxxx حيث يشير xxxx إلى رقم طراز الهاتف. وإذا قمت بإعطاء هاتفك اسماً مألوفاً مثل "هاتف"، فستحمل الحافظة نفس الاسم.

3. اسحب الملفات أو الحافظات وأسقطها بين الهاتف والكمبيوتر، أو استخدم القص واللصق.

تلميح: لتحديث محتويات الهاتف، انقر فوق عرض < تحديث أو انقر فوق F5.



**ملاحظة:** قد يستغرق نسخ الملفات من الكمبيوتر إلى الهاتف بعض الوقت، بحسب حجم الملفات ونوع الاتصال الذي تستخدمه. ولا تقم بقطع الاتصال بالهاتف قبل انتهاء نسخ الملفات. يُعتبر كيل (DKU-2)، أو (DKE-2)، أو (CA-53) أسرع نوع اتصال لنقل الملفات الكبيرة الحجم مثل ملفات الموسيقى بين الهاتف والكمبيوتر.




## 5.7 إضافة جهات اتصال إلى الهاتف من الكمبيوتر

يمكنك باستخدام Nokia Contacts Editor فتح جهات الاتصال الموجودة على الكمبيوتر لديك وتعديلها وحفظها وطباعتها، بالإضافة إلى تحديث جهات الاتصال الجديدة أو تلك التي تم تغييرها في الهاتف الخاص بك.

لإنشاء جهة اتصال جديدة على الهاتف

1. وصل هاتفك بالكمبيوتر.


2. في إطار Nokia PC Suite الرئيسي، انقر فوق جهات الاتصال  . يفتح Nokia Phone Browser وتظهر حافظة جهات الاتصال على الهاتف.

3. في Nokia Phone Browser، حدد حافظة جهات الاتصال وانقر فوق جهة اتصال < جهة اتصال جديدة.
4. أضف التفاصيل إلى جهة الاتصال.
5. انقر فوق **Save (حفظ)**.
6. بالنسبة لـ هل ترغب في تحديث جهات الاتصال الموجودة بالهاتف الآن؟
  - إذا نقرت فوق نعم فستتم إضافة جهة الاتصال إلى الهاتف والكمبيوتر.
  - وإذا نقرت فوق لا فلن تتم إضافة جهة الاتصال إلى جهات الاتصال في الهاتف، بل ستتم إضافتها إلى حافظة جهات الاتصال على الكمبيوتر فقط.

## 5.8 إرسال رسائل نصية من الكمبيوتر

باستخدام Nokia Text Message Editor يمكنك استلام وإرسال الرسائل النصية من الكمبيوتر، وإنشاء حافظات لتخزينها.


### لإرسال رسالة نصية

1. وصل هاتفك بالكمبيوتر.
2. في إطار Nokia PC Suite الرئيسي، انقر فوق رسائل . يفتح Nokia Phone Browser وتظهر حافظات الرسائل في الهاتف ويتم تحديث الرسائل.
3. في Nokia Phone Browser انقر فوق رسالة < رسالة نصية جديدة.
4. اكتب رقم الهاتف في حقل إلى...، أو انقر فوق إلى... لتحديد مستلمين الرسالة. وسوف يظهر المستلمون في حافظة "جهات الاتصال" في Nokia Phone Browser.
5. اكتب الرسالة وانقر فوق ملف < إرسال.

## 5.9 عرض ملفات الوسائط المتعددة على الكمبيوتر

باستخدام Nokia Multimedia Player يمكنك تشغيل ملفات الوسائط المتعددة على الكمبيوتر أو مباشرة من الهاتف عندما يكون موصولاً بالكمبيوتر. ويمكنك إنشاء قوائم تشغيل، على سبيل المثال، للصور ومقاطع الفيديو التي قمت بتصويرها باستخدام الكاميرا، ومشاهدتها الواحد تلو الآخر. كما يمكنك حفظ ملفات الفيديو والصوت بتنسيق يتيح استخدامها على هاتف محمول أو إرفاقها برسالة MMS.

### لاستخدام قوائم التشغيل لعرض ملفاتك المفضلة


1. في إطار Nokia PC Suite الرئيسي، انقر فوق عرض وسائط متعددة  لفتح Nokia Multimedia Player.
2. انقر فوق عرض < قائمة التشغيل لفتح عرض قائمة التشغيل. فيفتح العرض وفيه قائمة فارغة.
3. انقر فوق إضافة ملفات إلى قائمة التشغيل لإضافة ملفات إلى قائمة التشغيل، أو سحبها إلى قائمة التشغيل من مستكشف Windows.
4. انقر فوق حفظ قائمة التشغيل إلى ملف أو فوق ملف < حفظ قائمة التشغيل. حدد اسماً لقائمة التشغيل ثم انقر فوق حفظ. وسوف يتم بذلك حفظ الملف مع ملحق الاسم ..npl.
5. انقر فوق عرض < خيارات لضبط خيارات العرض. فعلى سبيل المثال، يمكنك تعيين التشغيل بحيث يبدأ تلقائياً، وكذلك تعيين فترة الانتظار بين عرض الملفات في عرض الشرائح.

6. انقر فوق **ملف > فتح** وحدد قائمة التشغيل المطلوب عرضها. إذا لم تتمكن من مشاهدة ملف npl أو m3u. في مربع الحوار "فتح"، لـ **أنواع الملفات**، حدد "قائمة التشغيل" أو "كافة" التنسيقات المعتمدة.

## 5.10 تخزين الصور من الهاتف في الكمبيوتر

يمكنك باستخدام Image Store تخزين الصور ومقاطع الفيديو التي قمت بالنقاطها باستخدام كاميرا الهاتف على الكمبيوتر.

1. وصل هاتفك بالكمبيوتر.

2. في إطار Nokia PC Suite الرئيسي، انقر فوق **تخزين الصور**  لفتح Image Store.

3. إذا لم يتم استخدام Image Store قبل الآن، فسيتم فتح معالج "الإعدادات" تلقائياً عند توصيل الهاتف بالكمبيوتر وفتح Image Store. ولكي تتمكن من تخزين الصور، عليك تحديد أنواع الملفات التي تريد تخزينها (صور أو فيديو)، والحفاظة الهدف حيث تريد التخزين، وما يقوم به Image Store عندما يتم تخزين الملفات.

4. انقر فوق **إجراء التخزين الآن**. وسوف يتم تخزين الملفات في الحفاظة التي قمت بتحديدتها.

إذا أردت تغيير الإعدادات، فانقر فوق **الإعدادات** في إطار Image Store الرئيسي. فيمكنك مثلاً تحديد إذا ما كنت ترغب في تخزين صور ومقاطع فيديو جديدة في الكمبيوتر تلقائياً في كل مرة تقوم بتوصيل الهاتف بالكمبيوتر، والتطبيق الذي تريد استخدامه لعرض الصور ومقاطع الفيديو. للحصول على مزيد من المعلومات حول الإعدادات، انظر تعليمات Nokia PC Suite.

## 5.11 نقل الموسيقى من قرص مضغوط إلى الهاتف

يمكنك، بواسطة Nokia Music Manager، نسخ الأقراص المضغوطة الصوتية مع معلومات حول المسارات والألبوم، وإنشاء ملفات موسيقى وقوائم تشغيل وتنظيمها على الهاتف والكمبيوتر، ونقل ملفات موسيقى وقوائم تشغيل بين الهاتف والكمبيوتر، وتشغيل الموسيقى من قرص مضغوط أو كمبيوتر.

وبواسطة Nokia Music Manager، يمكنك تشغيل، مثلاً، مسارات موسيقية AAC، وMP3، وMP4، وM4A.

**ملاحظة:** يمكنك باستخدام اتصال كبل USB (DKU-2 أو DKE-2 أو CA-53) نقل الملفات الكبيرة مثل ملفات الموسيقى بين الهاتف والكمبيوتر بسرعة أكبر من أنواع الاتصال الأخرى.


**ملاحظة:** يُعلمك شريط عنوان Nokia Music Manager ما إذا كان الهاتف الذي تستخدمه معتمداً.

**ملاحظة:** قد تتسبب حماية حقوق الطبع والنشر في منع نسخ بعض الموسيقى ونقلها.

## نقل الموسيقى من قرص مضغوط إلى الهاتف

1. وصل هاتفك بالكمبيوتر.

2. أدخل قرصاً مضغوطاً للموسيقى في محرك الأقراص المضغوطة أو محرك الأقراص الرقمية DVD في الكمبيوتر.

3. في إطار Nokia PC Suite الرئيسي، انقر فوق **نقل الموسيقى**  لفتح Nokia Music Manager.

4. افتح عرض القرص المضغوط لعرض المسارات على القرص المضغوط.

5. إذا أردت إعادة تسمية الملفات، فحدد مساراً، وانقر فوقه بزر الماوس الأيمن، وانقر فوق **تحرير**.

6. حدد المسارات التي تريد نقلها إلى الهاتف.

7. انقر فوق **ملف > نسخ إلى الهاتف**. سيتم تحويل الملفات إلى تنسيق الملف **aac** أو **m4a**. ونقلها إلى الهاتف.

**تلميح:** يتم افتراضياً حفظ الملفات في بطاقة الذاكرة إذا كنت قد أدخلت بطاقة ذاكرة في الكمبيوتر. ويمكنك تغيير الحافظة الهدف للهاتف في خيارات > الإعدادات، تبويب الهاتف.



كما يمكنك البحث عن مسارات موسيقية من الكمبيوتر لنقلها إلى الهاتف. وللقيام بهذا الأمر، انقر فوق **الاستعراض بحثاً عن ملفات الموسيقى**، ثم انسخ المسارات المحددة إلى الهاتف.

إذا كان هاتفك يعتمد تشغيل المسارات المسجلة بتنسيق **MP4** أو **M4A**، فيمكنك استخدام الترميز **eAAC+** لنسخ الموسيقى من قرص مضغوط. وللقيام بهذا الأمر، انقر فوق **خيارات > الإعدادات**، وفي علامة التبويب "تحويل" حدد **M4A** لـ **تنسيق التحويل**. وفي عملية التحويل هذه، تكون نسبة الضغط أعلى مما هي عليه باستخدام الترميز **AAC**، ويمكنك حفظ المزيد من الموسيقى في ذاكرة الهاتف أو بطاقة الذاكرة. وللحصول على معلومات حول التنسيقات المعتمدة، يمكنك مراجعة دليل المستخدم الخاص بالهاتف الذي تستخدمه.

## 6. المصطلحات والاختصارات

المصطلح	التوضيح
حزمة بلوتوث	مجموعة من البرامج اللازمة لتشغيل بلوتوث على كمبيوتر.
تقنية بلوتوث اللاسلكية	تقنية توفر ارتباطات لاسلكية قصيرة المدى تسمح لأجهزة الكمبيوتر المحمولة، والهواتف المحمولة، والكاميرات الرقمية، والأجهزة المحمولة الأخرى بالاتصال ببعضها دون استخدام كبلات. جهاز نوكيا محمول يعتمد تقنية بلوتوث اللاسلكية يُتيح للمستخدم إمكانية الاتصال لاسلكياً بجهاز بلوتوث آخر متوافق في نطاق صغير.
منفذ COM	هو منفذ إدخال/إخراج يتم إرسال البيانات واستلامها من خلاله بطريقة متسلسلة. المنفذ التسلسلي عبارة عن مقبس موجود في الكمبيوتر. ويستخدم هذا المنفذ لتوصيل الأجهزة التسلسلية (عادةً ما تكون تلك الأجهزة هي الطابعات أو أجهزة المودم أو أجهزة الماوس) بالكمبيوتر تمهيداً للاتصال بهذه الأجهزة. ويتم تعيين أسماء مثل COM1 وCOM2 للمنافذ التسلسلية.
برنامج تشغيل	برنامج كمبيوتر يُتيح لبرنامج آخر إمكانية الاتصال بأحد الأجهزة.
بيانات الحزمة	تقنية نقل بيانات (على سبيل المثال GPRS، و3G) التي تنقل البيانات وتسلمها في حزم بدلاً من استخدام قناة مستمرة. ويتحمل المستخدمون نفقات البيانات التي يتم إرسالها واستلامها فقط.
PIM	برنامج "إدارة المعلومات الشخصية" مثل Microsoft Outlook أو Lotus Notes. ويمكنك باستخدام تطبيق PIM إدارة المعلومات الشخصية ومعلومات العمل مثل معلومات سجل الهاتف والتقويم والملاحظات.
نسخ الموسيقى	عبارة عن عملية نسخ البيانات من وسيطة ما إلى القرص الثابت. على سبيل المثال، الموسيقى من قرص مضغوط صوتي إلى الكمبيوتر.
SP	Service Pack. برنامج تصحيحي يتم تطبيقه على تطبيق مثبت.
Symbian	نظام تشغيل الهاتف الذكي الذي توفره الشركة التي لها حق ترخيص البرامج والتابعة لشركات الصناعات اللاسلكية الرئيسية.

## 7. ملاحظات الأمان

### ملاحظات أمان هامة



يتم تطبيق جميع إرشادات الأمان الموجودة في دليلي المستخدم الخاصين بالهاتف والكمبيوتر عند استخدام هذا المنتج مع الهاتف.

تأكد من عمل نسخ احتياطية لكافة البيانات المهمة لحمايتها من احتمال ضياعها أو إجراء أية تعديلات عليها.

قم بتنصيب البرامج واستعمال التطبيقات فقط من المصادر التي توفر حماية كافية ضد البرامج الضارة.



20.....	Image Store
17.....	Nokia Application Installer
18.....	Nokia Contacts Editor
20.....	Nokia Music Manager
2.....	Nokia PC Suite Starter Edition
13.....	إطاره الرئيسي
1, 2, 13.....	تطبيقاته
15.....	Nokia PC Sync
18.....	Nokia Phone Browser
19.....	Nokia Text Message Editor
16.....	One Touch Access
15, 22.....	PIM
22.....	Symbian اتصال
16.....	بالإنترنت
10.....	تحديد نوع الاتصال
12.....	حالاته
10.....	هاتف بكمبيوتر
17.....	إدارة الملفات
10.....	أشعة تحت الحمراء
8.....	برامج تشغيل خاصة بالتوصيل
8.....	برنامج تشغيل مودم
12, 16.....	إقران أجهزة بلوتوث
16.....	الإنترنت، الاتصال بـ
6.....	إلغاء تثبيت Nokia PC Suite
20.....	الموسيقى، نقل إلى الهاتف إنشاء
18.....	جهات اتصال
15.....	مهام التزامن
14.....	بدء تشغيل تلقائي
8.....	برنامج تشغيل مودم
8.....	أشعة تحت الحمراء
9.....	بلوتوث
17.....	بطاقة ذاكرة
22.....	بنود تثبيت
6.....	Nokia PC Suite من الويب
5.....	من قرص مضغوط
8.....	برنامج تشغيل مودم الأشعة تحت الحمراء
9.....	برنامج تشغيل مودم بلوتوث
17.....	تطبيقات في الهاتف

20.....	تخزين الصور
15.....	تزامن البيانات تطبيقات
13.....	Nokia PC Suite
17.....	تثبيتها في الهاتف
10, 22.....	تقنية بلوتوث اللاسلكية
12, 16.....	إقران
3, 22.....	الحزم
8.....	برامج التشغيل الخاصة بالتوصيل
9.....	برامج تشغيل المودم
11.....	توصيل الهاتف بالكمبيوتر
18.....	جهات اتصال، إنشاؤها
1, 19.....	MMS رسائل
19.....	رسائل نصية، إرسالها صور
20.....	تخزينها
19.....	عرضها
20.....	نقلها إلى الكمبيوتر
19.....	صور فوتوغرافية /نظر الصور
19.....	عرض الوسائط المتعددة
8, 10, 11.....	كابل CA-42
8, 10.....	كابل DKU-2
8, 10.....	كابل CA-53
8, 10.....	كابل DKE-2
11.....	توصيل الهاتف بالكمبيوتر
11.....	توصيل الهاتف بكمبيوتر
7.....	لغة، تغييرها
2.....	متطلبات النظام مقاطع الفيديو
20.....	تخزين
19.....	عرضها
11, 22.....	منفذ COM
20.....	نسخ الموسيقى من القرص المضغوط
18.....	نسخ الملفات بين الهاتف والكمبيوتر
22.....	نسخ الموسيقى
20.....	نقل الموسيقى هواتف
16.....	استخدامها كمودم
10.....	توصيلها بالكمبيوتر

## الملاحظات القانونية

حقوق الطبع والتأليف والنشر Nokia 2006-1997 ©. كافة الحقوق محفوظة.

يحظر إعادة إنتاج أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia.

Nokia و Nokia Connecting People علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة نوكيا Nokia Corporation.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

هذا المنتج مرخص طبقاً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 Visual بواسطة المستهلك لأغراض الأنشطة الشخصية غير التجارية و(ii) للاستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الموفر بواسطة مزود فيديو مرخص. لا يتم منح ترخيص أو يُشار إليه لأي استخدام آخر. المعلومات الإضافية بما في ذلك تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من MPEG LA, LLC. انظر <<http://www.mpegla.com>>.

كما أن أي منتج أو أسماء شركات ورد ذكرها هنا قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية كل منها للشركة المالكة لها.

تم إعداد المعلومات الواردة في هذا الدليل خصيصاً لـ Nokia PC Suite 6.81. وتتبع Nokia سياسة التطوير المستمر. وتحتفظ Nokia بالحق في إحداث تغييرات وإدخال تحسينات على أي منتج من منتجاتها الموصوفة في هذه الوثيقة بدون إشعار مسبق.

لن تكون Nokia بحال من الأحوال مسؤولة عن أية خسارة للبيانات أو الدخل أو مسؤولية عن أية أضرار خاصة أو عرضية أو استتباعية أو مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

محتويات هذه الوثيقة مزودة على "كما هي". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك، لكنه لا يقتصر على، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، لن تقدم ضمانات تتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. وتحتفظ Nokia بالحق في تنقيح هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت بدون إشعار مسبق.